

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 134

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei dem Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix de numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.
Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 36 cts.).

Inhalt — Sommaire
Handelsregister. — Registre du commerce. — Bank in Schaffhausen in Schaffhausen.

Rorschach. Der Schützenmeister oder der Vizeschützenmeister zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 30. März. Aus der Kollektivgesellschaft Streiff & C^o in Bern (S. H. A. B. 1892, pag. 1115) ist Benedikt Meyer infolge Todes ausgeschieden.

30. März. Die Genossenschaft **Schweiz. Uniformfabrik**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 581, 1890, pag. 859; 1892, pag. 81, und 1896, pag. 179), hat am 20. Dezember 1902 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Der nach den nötigen Zuwendungen (Abschreibungen an Inventar auf Mobilien und dubiosen Forderungen) verbleibende jährliche Betriebsüberschuss soll wie folgt verwendet werden: a. Zu einer Einlage von 20% in den Reservefonds, bis derselbe die Höhe von 20% des einbezahlten Genossenschaftskapitals erreicht hat; b. zu einer Verzinsung des Genossenschaftskapitals bis auf 4% desselben; c. zu einer Rückvergütung an die Genossenschafter bis auf 10% ihrer Bezüge; der Rest zur weiteren Verzinsung des Genossenschaftskapitals.

Bureau Trachselwald.

30. März. Die **Käsergenossenschaft Schmiedshub** zu Schmiedshub, Gde. Lützelfüh (S. H. A. B. vom 22. November 1892, Nr. 244, pag. 985) hat in ihrer Hauptversammlung vom 10. Februar 1901 an Stelle des bisherigen Präsidenten und Hüttenmeisters Emil Christen und des bisherigen Vizepräsidenten und Kassiers Christian Steinmann zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Johann Sterchi, von Rüegsau, Landwirt zu Schmiedshub, und zum nunmehrigen Vizepräsidenten und Kassier: Friedrich Fankhauser, von Trub, Landwirt in Schmiedshub.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

30. März. Inhaber der Firma **Joh. Jost, Notar** in Wimmis mit Filiale in Spiez, ist Johann Jost, von Eggwil, Notar und Kassier der Spar- und Leihkasse in Wimmis. Natur des Geschäftes: Amtsnotariat, Immobilien-Verkehr, Vertretungen, Inkasso und Informationen. Geschäftslokale: Des Hauptsitzes an der neuen Bahnhofstrasse in Wimmis, der Filiale im Dorf Spiez.

Freiburg — Fribourg. — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1903. 28. mars. La raison **Victorine Moulet**, à Posat (F. o. s. du c. 1883, n^o 68, page 543), est radiée ensuite du transfert du commerce de la titulaire dans un autre district.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 28. März. Der Verwaltungsrat der **Basellandschaftlichen Kantonalbank** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 84, Nr. 26 vom 1. April 1884, pag. 223, u. fl.) hat in seiner Sitzung vom 9. Februar 1903 an Stelle des zurückgetretenen Daniel Bieder als Geschäftsführer gewählt: Emil Marti, von Lauwil, in Liestal. Derselbe führt vom 1. April 1903 an kollektiv mit dem Direktionspräsidenten Wilhelm Tschudy oder dem Verwaltungsratsmitgliede Dr. Adam Gysin oder dem Kassier Karl Nöbel die rechtsverbindliche Unterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallò

1903. 28. März. Eintragung von Amteswegen auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 23. März 1903.

Inhaber der Firma **Jakob Brun, Rechtsagent** in St. Margrethen ist Jakob Brun, von Entlebuch (Luzern), in St. Margrethen: Rechtsagentur und Inkasso. Bei der kath. Kirche.

28. März. Die Firma **Hermann Gilli & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 29. Januar 1896, pag. 109) erteilt Einzelprokura an Jakob Galafer, von Wartau, in St. Gallen.

28. März. Die Firma **Leumann, Boesch & Labhard** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 5. April 1902, pag. 521) ist infolge Auflösung erloschen.

Hans Leumann, von Happerswil (Thurgau), Emil Boesch, von Ebnat, beide in St. Gallen, und Sigmund B. Heine, in New York haben unter der Firma **Leumann, Boesch & Co.** in St. Gallen und Krönbühl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Leumann, Boesch & Labhard übernimmt. Fabrikation von Stickereien. St. Leonhardstrasse 61 und Krönbühl.

28. März. **Feldschützengesellschaft Rorschach**, mit Sitz daselbst, (S. H. A. B. Nr. 368 vom 9. November 1900, pag. 1476). Änderungen in der Kommission: Schützenmeister: Otto Fähr-Wild, von Benken; Vizeschützenmeister: Jakob Sutter, von Rebstein; Aktuar: Benedikt Fähr-Walser, von Kalbrunn; Kassier: Franz Engelsperger, von Mörschwil, alle wohnhaft in

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 27. März. Inhaber der Firma **V. Müller** in Weinfelden ist Victor Müller, von Ober-Glogau (Preussen), in Weinfelden. Warenhaus. Bankstrasse 257.

28. März. Die Firma **Osburg-Ströbele**, Möbelfabrikation in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 14. März 1891, pag. 234), ist infolge Todes des Inhabers erloschen; ebenso fällt die an Frau Marie Rosa Osburg erteilte Prokura dahin.

28. März. Die Firma **Ströbele & Osburg** in Konstanz (Baden), Einzel-firma: Inhaberin Witwe Maria Rosa Osburg geb. Ströbele von und in Konstanz, eingetragen im Handelsregister des grossh. badischen Amtsgerichts Konstanz am 7. Februar 1903, hat am gleichen Tage in Emmishofen eine Zweigniederlassung unter derselben Benennung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist ausser der Firmainhaberin befugt Clara Osburg, Prokurist in Konstanz. Möbelfabrikation und Handel.

Vaudt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1903. 26. mars. La maison **P. Willeumier**, à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. du 6 juin 1900), a transféré son établissement à La Sallaz sur Lausanne.

27. mars. La maison **Arth. Rossier**, à Lausanne, cafetier (F. o. s. du c. du 29 juillet 1898), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de la Brasserie du Cardinal et qu'elle détient actuellement le Café des Trois Suisses, 5, Rue de l'Halle.

Bureau d'Orbe.

28. mars. L'association **Société de Fromagerie N^o 1**, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 30 septembre 1895, n^o 242, page 1008), fait inscrire que les membres du comité, nommés le 19 février 1903, sont: Paul Leresche-Stoudmann, président; Henri Besançon, Emile Leresche-Félix, membres du comité; Louis Leresche et Albert Rose, suppléants, tous domiciliés à Ballaigues.

28. mars. La raison **Louis Leresche boulanger**, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 11 mai 1883 et 27 juin 1896), est radiée ensuite de renonciation au commerce.

28. mars. Le chef de la maison **William Leresche**, à Ballaigues, est William, fils d'Auguste Leresche, de Ballaigues, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1903. 25. mars. La société en nom collectif **Hemmeler & Arnould**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 novembre 1901, n^o 374), est dissoute depuis le 15 janvier 1903. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Paul Hemmeler».

25. mars. Le chef de la maison **Paul Hemmeler**, à La Chaux-de-Fonds, est Paul-Florian Hemmeler, de Aarau, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 43, rue du Progrès. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société «Hemmeler & Arnould» dissoute.

25. mars. La maison **Paul Hemmeler**, à La Chaux-de-Fonds, donne procuration à Léontine Hemmeler, de Aarau, domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

27. mars. Emile Hitz et Alfred Hitz, de Langnau (Zurich), domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Hitz frères**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} octobre 1902. Genre de commerce: Commerce de bétail. Bureaux: 1, rue Numa Droz.

28. mars. Albert-Jules, Arthur-Léon et Louis-Armand Hirsch, de Lyon, les trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Hirsch frères, aux élégants**, une société en nom collectif, commencée le 10 mars 1903. Genre de commerce: Vêtements tout fait et sur mesure. Bureaux: 12, rue Léopold Robert.

Genève — Genève — Ginevra

1903. 27. mars. Suivant extrait de procès-verbal de ses assemblées générales extraordinaires, des 18 février 1901 et 12 mai 1902, déposé aux minutes de M^{re} L. Gandy, notaire, à Genève, par acte du 25 février 1903, la société anonyme ayant pour titre **Société anonyme des Carrières de Cipolin**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1901, page 29), a modifié divers articles de ses statuts. La seule modification intéressante les tiers est relative à la composition du conseil, qui a été portée de 5 à 6 membres, qui sont actuellement: François Ocana, à Grenoble; Marius Ricoud, à Grenoble; Gustave Escalle, à Genève; Eugène Gautier, à Grenoble; Auguste Vallier, ancien avoué, à Grenoble; Charles Borel, ingénieur, à Grenoble. Les autres modifications ne sont pas tenues à la publication.

27. mars. Le chef de la maison **E. Wohlwerth**, aux Eaux-Vives, est Emile-Ernest-Auguste Wohlwerth, d'origine alsacienne, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Pharmacie, à l'enseigne: «Pharmacie des Vollandes». Locaux: 19, Rue des Eaux-Vives. La maison donne procuration à Markar Sarkissow, pharmacien, d'origine bulgare, domicilié aux Eaux-Vives.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Schaffhausen in Schaffhausen vom Jahre 1902.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

		I. Verwaltungskosten.				I. Ertrag des Wechsel-Conto.			
		Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.				Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		Besoldungen und Gratifikationen.				Vereinnahmte Zinsen		24,127. 27	
		Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.				Rückdisconto vom Vorjahre à 4%		3,122. 70	
		Lokalmiete.				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.			
		Heizung, Beleuchtung und Reinigung.				1902 à 4 1/2%		2,561. 85	
		Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).				Wechsel auf das Ausland:		24,688. 12	
		Porti, Depeschen u. Konkordats- u. Assekuranz-Spesen.				Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinn		7,854. 05	
		Informationen und Expertisen.				Rückdisconto vom Vorjahre à 8-5%		1,701. 65	
		Anfertigung von Noten-Formularen.				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.			
		Diverse.				1902 à 8-5 1/2%		1,036. 05	
		8,226. 37				Wechsel mit Faustpfand:		8,519. 65	
		7,674. 20				Vereinnahmte Zinsen		19,833. 78	
		650. 22				Rückdisconto vom Vorjahre à 8 1/4%		3,238. 85	
		2,129. 80				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.		23,072. 58	
		490. 95				1902 à 4 1/2%		3,925. 50	
97,932. 02								19,147. 08	
								52,354. 85	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Schaffhausen vom Jahre 1902.

Verteilung des Reingewinnes von 1902

gemäss §§ 62 *) und 63 der Statuten vom 21. November 1900	
Der Gewinn des Jahres (inklusive Saldo vom Vorjahre) beträgt	Fr. 181,780. 11
welcher wie folgt verteilt wird:	
4% Dividende auf Fr. 3,000,000	Fr. 120,000. —
15% Tantième auf Fr. 60,075. 10 an die Hauptangestellten	9,011. 25
1% Superdividende	80,000. —
Gewinn-Saldo-Vortrag auf 1903	22,768. 86
	Fr. 181,780. 11

*) §§ 62 und 63 der Statuten lauten:

§ 62. Auf den 31. Dezember jedes Jahres wird nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über das Obligationenrecht die Rechnung abgeschlossen und die Bilanz gezogen.

- § 63. Der sich hiernach ergebende Reingewinn wird wie folgt verwendet:
- 10% fallen in den Reservefonds, sofern und solange dieser nicht die statutarische Höhe (§ 8) beträgt.
 - Aus dem Ueberschuss erhalten die Aktionäre eine ordentliche Jahresdividende von 4% des Aktienkapitals.
 - Von dem verbleibenden Reingewinn erhalten die Hauptangestellten der Bank 15% Tantième; über die nähere Verteilung derselben entscheidet der Verwaltungsrat.
 - Der Rest wird, vorbehaltlich eines auf neue Rechnung vorzutragenden Saldo, zur Verteilung auf die Aktien als Superdividende, oder zur weiteren Dotierung des Reservefonds, oder zur Anlage von Spezial-Reserven, oder zu andern Zwecken, je nach Beschluss der Generalversammlung verwendet.
- § 8 der Statuten lautet:
- Der Reservefonds bildet mit dem Grundkapital das Gesellschaftskapital. Demselben werden keine Zinsen gutgeschrieben.
- Der Reservefonds soll dazu dienen, Verluste am Grundkapital soweit möglich zu decken. Sobald er den Betrag von Fr. 500,000 erreicht hat, ist eine weitere Zuteilung (§ 63, litt. a) nicht mehr obligatorisch.
- Die obligatorische Dotation tritt erst dann wieder ein, wenn der Reservefonds unter den Betrag von Fr. 500,000 herabgesunken ist.

Jahresschluss-Bilanz der Bank in Schaffhausen in Schaffhausen auf 31. Dezember 1902.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven	
I. Kassa.		I. Noten-Emission.	
1,400,000	—	Noten in Zirkulation	3,474,850
2,900	—	Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1)	25,150
132,880	—		3,500,000
1,535,780	—	II. Kurzfristige Schulden.	
25,160	—	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	
107,900	—	Check-Conti	60,475
11,869	42	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	35,884
79,102	79	Korrespondenten-Kreditoren	257,267
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	1,448,468
		Conto-Corrent-Debitoren, momentan Kreditoren (vide Beilage Nr. 4)	76,740
		Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	19,868
		Tantième	9,011
			1,907,190
		III. Wechselschulden.	
		Acceptationen	660,029
		IV. Andere Schulden auf Zeit.	
		(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	1,300,587
		Depositscheine	865,890
		Schuldscheine (Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	1,360,800
		Schuldscheine (Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	2,711,144
		V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).	
		Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail f. d. Gewinn- und Verlust-Rechnung)	7,523
		Ratanzinsen auf Passivposten	24,181
		Zu verteilender Reingewinn	150,000
			181,705
		VI. Eigene Gelder.	
		Einbezahltes Aktienkapital	3,000,000
		Ordentlicher Reservefonds	600,000
		Dividenden-Ergänzungs-Conto	80,000
		Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1903	22,768
			3,652,768
			15,580,065

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Bank in Schaffhausen vom Jahre 1902.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1902.

Emission	In Kassa	In Zirkulation
1,750 " " " 500 =	875,000	10,000
17,500 " " " 100 =	1,750,000	5,900
17,500 " " " 50 =	875,000	9,250
38,750 Noten	= Fr. 3,500,000	25,150
		3,474,850

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Für Barbezüge auf Depositen-Conto behält sich die Bank das Recht vor, folgende Kündigungsfristen zu verlangen:
Über Guthaben bis auf die Höhe von Fr. 5000 kann ohne Kündigung verfügt werden.
Für Barbezüge über Fr. 5000 behält sich die Bank vor, folgende Kündigungsfristen zu verlangen:

Für Beträge von Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 2 Werktage,

" " " 10,000 " 20,000 10 "

" " " 20,000 und darüber 20 "

alles in der Meinung, dass innerhalb 20 Werktagen nie mehr als Fr. 30,000 beansprucht werden können.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:
a. 546 Conti mit einem Guthaben bis Fr. 10,000 Fr. 1,448,453.88

unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

c. 60 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, nach 8 Tagen rückzahlbar Fr. 1,800,587.85

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 536.

Beilage Nr. 4.

Conto-Corrent-Debitoren, vorübergehend Kreditoren.

Über das Guthaben, sowie über den eröffneten Kredit kann jederzeit, ohne Voranzeige, bis auf die Höhe von Fr. 10,000 verfügt werden.

Für grössere Beträge behält sich die Bank das Recht vor, folgende Kündigungsfristen beanspruchen zu können:

Für Beträge von Fr. 10,000 bis Fr. 20,000 1 Werktag.

" " " 20,000 " 30,000 8 Werktage.

" " " 30,000 und darüber 10 Werktage.

Diese Conti zerfallen in:
a. 29 Conti mit einem Gesamt Guthaben von Fr. 76,740.70

unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 5. Depositen-Scheine.

Die Depositscheine zerfallen in 35 Scheine im Gesamtbetrage von Fr. 865,890.—

Beilage Nr. 6. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln Fr. 1,302,961.25

Beilage Nr. 7. Rückstellung auf verschiedenen Geschäften.

Stand am 31. Dezember 1901 Fr. 60,000.—
Verwendung im Jahre 1902 Fr. 60,000.—

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Buchdruckerel H. JENT in Bern. — Imprimerie H. Jent à Berne

sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse**, Annoncen-Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.